SINEAX F 535

Transducer for measuring frequency difference



Carrying rail housing P13/70





Application

The transducer SINEAX F 535 (Fig. 1) converts the frequency difference of two synchronised supplies into a load independent DC current or a load independent DC voltage proportional to the measured value.

The transducer fulfils all the important requirements and regulations concerning electromagnetic compatibility EMC and Safety (IEC 1010 resp. EN 61 010). It was developed and is manufactured and tested in strict accordance with the quality assurance standard ISO 9001.



Fig. 1. Transducer SINEAX F 535 in housing P13/70 clipped onto a top-hat rail.

Features / Benefits

Measuring inputs: Sine, rectangular, or distorted wave forms of nominal input voltages with dominant fundamental waves

| Measured variables | Nominal input voltages | Measuring range limits |
|----------------------|------------------------|---|
| Frequency difference | 10 to 690 V | $\Delta f = \pm 1\% f_S \text{ to } \pm 80\% f_S$ $f_S \text{ and } f_G \ge 10 \text{ Hz to } \le 1.5 \text{ kHz}$ |

Measuring output: Unipolar, bipolar or live zero output variables

Measuring principle: Digital period measurement

AC/DC power supply / Universal

Standard as marine version per Lloyd's Register of Shipping

Overload capacity:

| Measured quantities U _N | Number of applications | Duration of one application | Interval between two successive applications |
|------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|--|
| $1,2 \times U_{N}^{-1}$ | | continuously | |
| $2 \times U_N^{-1}$ | 10 | 1 s | 10 s |

¹ But max. 264 V with power supply from voltage measuring input.

Wave form: Any; fundamental wave only taken

into account

Measuring output →

Load independent

DC current: 0...1 to 0...20 mA

resp. live-zero 1...5 to 4...20 mA \pm 1 to \pm 20 mA

Burden voltage: + 15 V, resp. - 12 V

Load independent

0...1 to 0...10 V DC voltage:

resp. live-zero 0.2...1 to 2...10 V \pm 1 to \pm 10 V Max. 4 mA

Load capacity: ≤ 25 V Voltage limit under $R_{ext} = \infty$:

Current limit under

overload: Approx. $1.3 \times I_{AN}$ at current output

Approx. 30 mA at voltage output

Residual ripple in

output current: < 0.5% p.p.

Nominal value of

4 periods of the measuring frequency response time: Other ranges: 2, 8 or 16 periods of the measuring

frequency

Technical data

General

Measured quantity: Frequency difference Δf Measuring principle: Digital period measurement

Measuring inputs —

Measuring range $(f_s = bus bar$

 $f_{_{\rm G}}$ = generator): See Section "Specification and order-

ing information"

Nominal input voltages U_N:

Generator and bus bar 10...230 V or 230...690 V

(max. 230 V with power supply from

voltage measuring input)

Own consumption: < U_N · 1.5 mA per measuring input

Camille Bauer F 535 Le 03.99

SINEAX F 535

Transducer for measuring frequency difference

Behaviour of output current in different operating states:

| Operati | ng state ¹ | | |
|------------------------|-----------------------|----------|--------------------------------|
| Generator frequency | Bus frequency | Output | Display |
| f > f | | unipolar | > I _{AN} / 2 |
| $ f_{G} > f_{S}$ | | bipolar | positive |
| missing ² | nominal value | unipolar | approx. 0 |
| | | bipolar | approx110% I _{AN} |
| nominal | missing ² | unipolar | approx + 110% I |
| value | | bipolar | approx. + 110% I _{AN} |
| miccing ² | missing ² | unipolar | approx. I _{AN} / 2 |
| missing ² | | bipolar | approx. 0 |

With power supply switched on

Accuracy (acc. to DIN/IEC 688)

Reference value: Output span

Basic accuracy: Class 0.2

Reference conditions:

Ambient temperature 15...30 °C

Input voltage U_{min} to U_{max} Distortion factor No influence

Power supply At nominal range

Outrout Insural and

Output burden $\Delta R_{\rm ext}$ max.

Safety

Protection class: II (protection isolated, DIN EN 61 010)

Housing protection: IP 40, housing

(test wire, EN 60 529)

IP 20, terminals

(test finger, EN 60 529)

Contamination level: 2

Overvoltage category:

Rated insulation voltage

(against earth): 230 resp. 400 V, input

230 V, power supply

40 V, output

Test voltage: 50 Hz, 1 min. acc. to

DIN EN 61 010-1

3700 resp. 5550 V, input versus all other circuits as well as outer surface

3700 V, power supply versus output

as well as outer surface

490 V, output versus outer surface

Power supply →

AC/DC power pack (DC or 40 ... 400 Hz)

Table 1: Rated voltages and permissible variations

| Rated voltage | Tolerance | | |
|------------------|---------------|--|--|
| 85 230 V DC / AC | DC - 15 + 33% | | |
| 24 60 V DC / AC | AC ± 15% | | |

OI

Power supply from

voltage measuring input: 24...60 V AC or 85...230 V AC,

Note: $40 \text{ Hz} \le \text{f} \le 400 \text{ Hz}$

Option: Connect to the low tension to termi-

nals 12 and 13

24 V AC or 24 ... 60 V DC

Power consumption: Approx. 2 W resp. 4 VA

Installation data

Mechanical design: Housing P13/70

Material of housing: Lexan 940 (polycarbonate),

flammability Class V-0 acc. to UL 94, self-extinguishing, non-dripping, free

of halogen

Mounting: For rail mounting

Mounting position: Any

Weight: Approx. 0.27 kg

Connecting terminals

Connection element: Screw-type terminals with indirect

wire pressure

Permissible cross section

of the connection leads: $\leq 4.0 \text{ mm}^2 \text{ single wire or}$

2×2.5 mm² fine wire

Environmental conditions

Climatic rating: Climate class 3 acc. to VDI/VDE 3540

Operating temperature: -10 to + 55 °CStorage temperature: -40 to + 70 °C

Relative humidity of

annual mean: $\leq 75\%$

Vibration withstand

(tested according to DIN EN 60 068-2-6)

Acceleration: $\pm 2 g$

Frequency range: 10 ... 150 ... 10 Hz, rate of frequency

sweep: 1 octave/minute

Number of cycles: 10 in each of the three axes

Result: No faults occurred, no loss of accu-

racy and no problems with the snap

fastener

Germanischer Lloyd

Type approval certificate: No. 12 261-98 HH

Ambient category: C
Vibration: 0.7 g

Camille Bauer 2

² E.g. switched off or fault condition

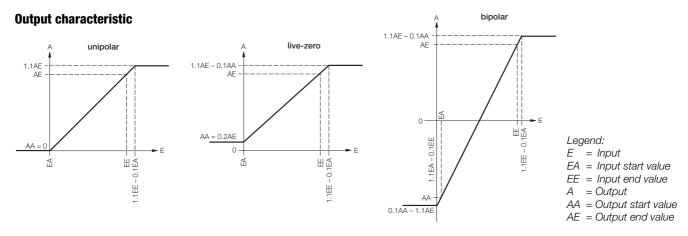


Table 2: Specification and ordering information

| *SCODE | no-go | 4 . | | | | |
|--------|-------|-----|------------------|-------------------|---|---|
| A | | | | | | |
| A | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | 2 3 4 5 | | | |
| | | | | 2 . 9 . A . | | |
| | | | | 2 3 4 5 9 | 2 | 1 |

Continuation of "Table 2: Specification and ordering information" see on next page!

Camille Bauer

SINEAX F 535

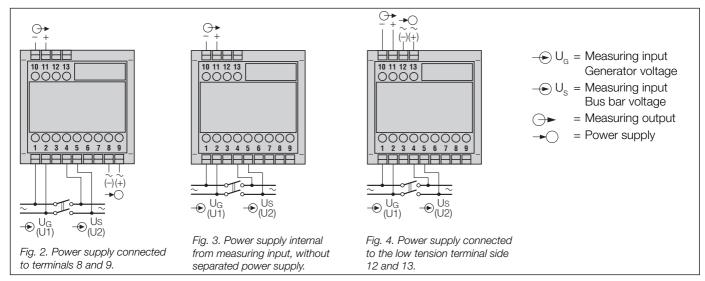
Transducer for measuring frequency difference

Continuation of "Table 2: Specification and ordering information"

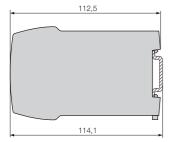
| Order Code 535 - | | | |
|--|--------|-------|--------------|
| Features, Selection | *SCODE | no-go | 1 • • |
| 5. Power supply 1) 85 230 V DC/AC 2) 24 60 V DC/AC | | | 1 |
| 3) Internal from measuring input (24 V AC to 60 V AC) 4) Internal from measuring input (85 V AC to 230 V AC) | | A | 3 |
| 5) Connect to the low tension 24 V AC / 24 60 V DC | | | 5 |
| 6. Response time 4 periods of the input frequency (Standard) 2 periods of the input frequency 8 periods of the input frequency 16 periods of the input frequency | | | . 1 |

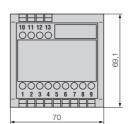
^{*} Lines with letter(s) under "no-go" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "SCODE"

Electrical connections



Dimensional drawing





Standard accessories

1 Operating Instructions in three languages: German, French, English

Fig. 5. Housing **P13/70** clipped onto a top-hat rail $(35 \times 15 \text{ mm or } 35 \times 7.5 \text{ mm}, \text{ acc. to EN } 50 \text{ } 022).$

Printed in Switzerland • Subject to change without notice • Edition 03.99 • Data sheet No. F 535 Le

